

证券代码：000035

证券简称：中国天楹

公告编号：TY2021-50

**中国天楹股份有限公司**  
**关于签署马尔代夫生活垃圾焚烧发电项目**  
**设计与采购合同的公告**

本公司及董事会全体成员保证公告内容的真实、准确和完整，没有虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏。

**特别提示：**

- 1、合同生效条件：本合同自双方签订之日起生效。
- 2、合同的重大风险及重大不确定性：本合同存在项目所在地国家法律法规变化以及因不可抗力原因导致合同部分或全部无法履行的风险；同时本合同价款由交易对方分阶段按比例支付，存在款项回收较慢的风险；若公司不能满足设备及供货进度要求，亦存在承担相应违约责任的风险，敬请广大投资者注意投资风险。
- 3、本合同签署及履行对公司 2021 年度经营业绩无重大影响，但将有效提升公司在国内外环保装备制造行业的竞争力与影响力，进一步巩固公司在环保行业的竞争优势，对公司未来年度的业绩也将带来积极影响，同时也将为公司开拓国际环保装备销售市场提供更多丰富经验。

**一、合同签署概况**

1、2021 年 10 月 8 日（北京时间），中国天楹股份有限公司（以下简称“公司”）与 Alke İnşaat Sanayi ve Ticaret A.Ş.（以下简称“Alke Insaat”）以及 Alkatas İnşaat ve Taahhüt A.Ş.（以下简称“Alkatas Insaat”）就马尔代夫生活垃圾焚烧发电项目设备的设计及采购等事项签订了《马尔代夫生活垃圾焚烧发电项目设计与采购（EP）合同》（以下简称“本合同”或“合同”），本合同总价为 5,150 万美元。

2、本合同为公司日常经营合同，不构成关联交易，也不构成《上市公司重大资产重组管理办法》规定的重大资产重组。

3、本合同的签署无需提交公司董事会和股东大会审议批准。

## 二、合同对方基本情况介绍

1、公司名称：Alke İnşaat Sanayi ve Ticaret A.Ş.

法定代表人：Mr. Eşref Serdar Kemaloğlu (General Manager)

注册资本：54,665,000 TL

注册地址：Konakli Sok. No:19, 34153 Florya, Istanbul, Turkey

主营业务：国际、国内施工、制造、安装和工程承包

2、公司名称：Alkatas İnşaat ve Taahhüt A.Ş.

法定代表人：Mr. Abayram Albayrak (Chairman of the Board)

注册资本：50,000,000 TL

注册地址：No:1 K1 Is Merkezi K:6 Kavacik, Beykoz, Istanbul, Turkey

主营业务：住宅建筑施工

3、最近三个会计年度与上市公司发生的交易金额：最近三个会计年度，公司未与合同签署对方发生交易事项，亦不存在关联关系。

4、履约能力分析：Alke Insaat 主要从事施工、制造、安装和工程承包业务，Alkatas Insaat 主要从事住宅建筑施工业务，两家公司未有不良信用记录，均具备较强的履约能力。

## 三、合同主要内容

甲方：Alke İnşaat Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Alkatas İnşaat ve Taahhüt A.Ş.

乙方：中国天楹股份有限公司

1、项目概况：甲方将于马尔代夫建设一座生活垃圾焚烧发电项目，项目日处理规模 500 吨。

2、乙方服务范围：（1）负责马尔代夫项目垃圾焚烧发电和炉渣处理设施的工艺及电控设计；（2）负责马尔代夫项目垃圾焚烧发电和炉渣处理设施全套设备供应；（3）负责马尔代夫项目垃圾焚烧发电和炉渣处理设施设备的安装指导、调试指导、试运营指导工作。

3、服务进度要求：自开工令发出之日起 1278 天内完工。

4、合同价款：合同总价为 5,150 万美元。

5、付款方式：按设备供货节点支付。

6、违约责任：按照国际行业惯例，适用延误和性能违约金机制，除了特定的例外情况，乙方责任上限约定为合同价款的 100%。甲方延期付款情况下，按照美元 6 个月 LIBOR 加 1% 向乙方支付融资费用。

7、争议解决：发生争议时，甲乙双方首先采取协商的方式解决，如经协商无法和解或甲乙双方不愿协商和解时，任何一方有权根据国际商会仲裁规则于瑞士苏黎世发起仲裁程序解决争议。

8、合同生效：本合同自双方签字后生效。

9、合同有效期：除非按照合同规定予以终止，合同持续有效。

#### 四、合同对上市公司的影响

1、本合同的签署将有效提升公司在国内外环保装备制造行业的竞争力与影响力，进一步巩固公司在环保行业的竞争优势，为公司开拓国际环保装备销售市场提供更多丰富经验，合同的顺利履行对公司 2021 年度经营业绩无重大影响，但对公司未来年度的业绩将带来积极的影响。

2、本合同的履行不影响公司业务的独立性，公司主营业务不会因本合同的履行而产生关联交易、同业竞争以及业务依赖的情形。

#### 五、风险提示

本合同存在项目所在地国家法律法规变化以及因不可抗力原因导致合同部分或全部无法履行的风险；同时本合同价款由交易对方分阶段按比例支付，存在款项回收较慢的风险；若公司不能满足设备设计及供货进度要求，亦存在承担相应违约责任的风险，敬请广大投资者注意投资风险。

#### 六、备查文件

由合同双方签订的《马尔代夫生活垃圾焚烧发电项目设计与采购(EP)合同》。

特此公告。

中国天楹股份有限公司董事会

2021 年 10 月 10 日